

FERRY CROSS THE MERSEY

No início do ano II da Pandemia, soube da morte de Gerry Marsden, o líder do conjunto britânico de rock Gerry & Pacemakers. Assisti ao filme do grupo ainda garoto imberbe no velho Cine São Luiz no centro de Franca, um longa metragem caça-níqueis feito para faturar na onda do sucesso dos também britânicos Beatles. O velho prédio do cinema está hoje abandonado até pelos pastores fundamentalistas que o ocuparam depois que o cinema de rua entrou em decadência. Imagino que em breve será demolido para virar estacionamento e se tornará apenas um retrato em branco e preto da terrível desídia que se abate sobre a arte e o patrimônio cultural dessa Terra Brasilis.

O Pacemakers de Liverpool foi o primeiro conjunto a rivalizar com os Beatles e o segundo a assinar contrato com Brian Epstein, o empresário musical que criou o fenômeno da maior banda de todos os tempos. Estouraram em 1963 com a canção "How Do You Do It?" gravada como Gerry & The Peacemakers, produzida também pelo mágico sir George Martin, considerado o quinto Beatle. Logo se tornou primeiro lugar nas paradas de sucesso britânicas. Em 1965 eles lançaram o filme "Ferry Cross the Mersey" que assisti aqui na Franca, era uma versão de "A Hard Days Night" em barcos sobre o mítico rio de Liverpopol, o filme que mostrou a histeria e a beatlemania em ação.

A banda não durou muito, apenas até 1966. Marsden virou apresentador de TV e, fã do time do Liverpool, em 1989 dedicou-se ao auxílio das vítimas do trágico desastre no estádio Hillsborough de Sheffield, que matou 96 torcedores do Liverpool esmagados contra uma grade. Desde então, uma versão a música 'You'll Never Walk Alone' ficou famosa em todo o mundo como o hino do Liverpool FC e é tocada momentos antes do início de cada jogo em casa. O que poucos sabem é que a versão cantada pela torcida é a imortalizada por Gerry.

Criada para o musical "Carrossel" por Richard Rodgers e Oscar Hammerstein II em 1945, a música explodiu com Gerry & Pacemakers em 1963, quando ficou várias semanas no primeiro lugar e se tornou o hino do time de futebol. A frase "You'll Never Walk Alone" está no escudo do clube e nos portões do estádio do Liverpool. A letra mal traduzida é essa:

You'll Never Walk Alone

Você nunca caminhará sozinho, quando você caminhar por uma tempestade, mantenha sua cabeça erguida, e não tenha medo da escuridão, no fim da tempestade há um céu dourado e a doce canção prateada de uma cotovia,

Caminhe, pelo vento, caminhe pela chuva, apesar de seus sonhos serem lançados e soprados,

Caminhe, caminhe, com esperança no seu coração, e você nunca caminhará sozinho, você nunca caminhará sozinho,

Caminhe, caminhe com esperança no seu coração, e você nunca caminhará sozinho, você nunca caminhará sozinho.

Mauro Ferreira é arquiteto